



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic Of Kosovo
Qeveria E Kosovës - Vlada Kosova - Government Of Kosovo
Zyra e Kryeministrit-Ured Premijera -Office of the Prime Minister

Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistika Kosova -Kosovo Agency of Statistics

Plani Vjetor i Statistikave Zyrtare 2013

Pjesa 1: Korniza Institucionale

1. Hyrje

Plani vjetor

Plani Vjetor i Statistika Zyrtare (PVSZ) ofron të dhëna mbi prodhimin e statistikave të ASK dhe aktiviteteve ndërlidhëse për vitin e ardhshëm për të gjitha palët e interesuara brenda dhe jashtë agjensisë. Po ashtu jep edhe përshkrimin përmbajtësor të lëmisë së statistikës si dhe parimeve që udhëheqin ASK-në. Plani vjetor qartëson planet momentale dhe operacionale për vitin e ardhshëm dhe bazohet në parimet mbi Programin strategjik pesë-vjeçar të Statistika Zyrtare (PSZ).

Një qëllim i këtij plani është edhe që të kompletoj një kornizë planifikuese të bazuar në të dhëna me synim që të krijojë themelet për prioritetet dhe vendimarrjet. Plani përshkruan prodhimin në kuptim të prodhimeve statistikore, afateve si dhe përdorimin e burimeve. Gjatë përgatitjes së këtij plani, është kalkuluar dhe rrumbullakësuar në nivel departamenti puna e duhur për secilin prodhim. Plani është proces në vehte, kërkon afate raportimi dhe si i tillë nis një cikël planifikimi dhe raportimi.

Synimet

Synim i veçantë i PVSZ është përdorimi më i mirë i potencialit të ASK-së përmes ngritjes së efikasitetit të agjensiat brenda kuadrit momental. Plotësimi i këtij synimi do të i mundësoj ASK-së që:

- i) Të zgjeroj gamën dhe cilësinë e prodhimeve pa rritur kuadrin momental njerëzor dhe bugjetin
- ii) Të ec fuqishëm drejt standardeve të BE-së
- iii) Të zhvilloj paketën kombëtare të potencialeve për AGJSK
- iv) Të tërheq ose thith fonde shtesë e të qëndrueshme nga donatorët bashkëpunues ndërkombëtar
- v) Të tërheq më shumë fonde përmes punës në komision

2. Parimet e planifikimit

Nevojat e përdoruesve

Programi statistikor është zhvilluar përmes kontakteve me përdorues brenda Kosove dhe me komunitetin ndërkombëtar dhe përmes një përvoje të gjatë sa i përket të dhënave që duhen për marrje të vendimeve nga ana e politikanëve, komuniteti i biznesit, si dhe shoqëria civile.

Programi themelor (PTHSZ) i përshkruar më poshtë, mund të shihet si niveli minimal i prodhimit të statistikave të propozuara nga ASK-ja me synim që të mbuloj kërkesat për vendim marrje nga qeveria. Nevojat tjera për të dhëna nga përdorues vendor apo ndërkombëtar si dhe nga programi evropian i BE-së janë të renditura në bazë të prioritetit në programin e zgjeruar (PZGJSZ).

Standardet e BE-së

Synim afatgjatë i ASK-së është që të jetë në harmoni me rregullat e BE-së për statistika. Kjo nënkupton harmoni të plotë me programin e BE-së për statistika dhe me metodologjinë dhe

klasifikimet që përdoren në BE. Ky synim do të arrihet hap pas hapi dhe prandaj një plan i përmbushjes së këtij synimi duhet të paraqitet në planin pesëvjeçar strategjik.

Prioritet e ASK

PVSZ 2013 i ASK-së është i bazuar në ndarjet buxhetore të Qeverisë. Programi momental bazë (PBSZ) reflekton prioritetet e ASK-së për vitin 2013. Po ashtu në pjesën e tij zbatuese është në pajtim me planin momental strategjik pesëvjeçar (2013-2017). Plani i ri strategjik pesëvjeçar (2013-2017) për ASK-në, Programi i Statistikave Zyrtare, do të punohet më vonë këtë vit, në bashkëpunim me Këshillin e Statistikave.

Mjetet financiare për vitin 2013 janë të pakta ndërsa edhe bugjeti i rregullt nuk mbulon shpenzimet për të gjitha të dhënat sipas nevojave të përdoruesve. Prandaj, një listë e prodhimit të të dhënave prioritare shtesë, Programi i Zgjeruar (PZGJSZ), është përgatitur në rast se ka mundësi të thithjes së financimeve shtesë.

Efikasiteti organizativ

PVSZ i paraqitur këtu, është i bazuar në më shumë detaje të përgatitjes të të dhënave të ASK nga ana e departamenteve. Këto plane menagjohen sipas procesit dhe japin planifikimin e punëve për punëtorët momental dhe shpenzimet që do të përdoren në fazat e ndryshme për nxjerrjen e secilës të dhënë. Poashtu, këto plane përbëjnë edhe kornizën për raportimet e brendshme.

Me kohë, dokumentacioni i brendshëm i potencialit të përdorur dhe koha reale e hargjuar në procesin e krijimit do të tregojnë se cilët janë treguesit kryesorë për mjetet e duhura për llojet e ndryshme të punëve në zingjirin e prodhimit. Raportimi i kohës së hargjuar poashtu do të përmirësoj planifikimet tjera të prodhimit të rregullt. Kjo do të i mundësoj ASK-së që të përdor më mirë kapacitetet e veta. Mundëson, poashtu, edhe një themel të mirë për vendimet prioritare.

3. Organizimi i statistikave të Kosovës

3.1 Ligji mbi statistikave zyrtare

Ligji është miratuar nga Parlamenti i Republikës së Kosovës në Tetor të vitit 2011. Ligji rregullon parimet fundamentale dhe cilësinë e statistikave zyrtare . Poashtu, ofron edhe kornizën ligjore për organizimin, prodhimin dhe publikimin e statistikave zyrtare të Kosovës. Ligji rregullon detyrat dhe përgjegjësitë e prodhuesve të statistikave zyrtare dhe të Këshillit të Statistikave si dhe jep udhëzimet për programin pesëvjeçar, planit vjetor, dhe raportimit.

ASK-ja ka përgjegjësinë kryesore për prodhimin e Statistikave Zyrtare si dhe për qështje tjera që dalin nga Program i Statistikave Zyrtare. Detyrat e ASK-së përfshijnë edhe përgatitjen e programit në bashkëpunim me organizata lokale e ndërkombëtare me qëllim të lehtësimit të mundësisë të krahasimit të statistikave zyrtare nga sisteme të ndryshme.

Me tej Ligji, merret edhe me grumbullimin e të dhënave, procesimin dhe ruajtjen e të dhënave zyrtare, sekretin dhe mbrojtjen e tyre, bashkëpunimin ndërkombëtar statistikor, si dhe paragrafet për dënime.

3.2 Agjensia e statistikave te Kosoves (ASK)

ASK-ja është prodhuesi kryesor it ë dhënave zyrtare në Kosovë. ASK poashtu ka detyra planifikuese dhe kordinuese rreth statistikave zyrtare përfshirë zhvillimin e metodave dhe përputhshmërisë me klasifikimet dhe përvojat më të mira ndërkombëtarisht të pranuar.

Misioni

Misioni i ASK-së është që të plotësoj nevojat e përdoruesve duke nxjerrë të dhëna statistikore të paanshme dhe shumë cilësore, që japin themele të besueshme për analiza, planifikime dhe zhvillime të projekteve në nivel kombëtar, komunal dhe më poshtë, si dhe të ofroj të dhëna e metadata për vendimmarrësit dhe shrytëzuesit tjerë në Kosovë, institucione qeveritare, hulumtuesit akademik e të pavarur, komunitetin e biznesit, mediat, popullaten e gjerë etj, dhe organizatave ndërkombëtare dhe partnerëve bashkëpunues.

Organizimi

ASK, momentalisht, ka katër departamente prodhuese: Statistikat ekonomike dhe Llogaritë Kombëtare, Statistikat e Popullatës, Statistikën e Bujqësisë dhe Ambientit dhe statistikat Sociale, si dhe dy departamente përkrahëse, Teknologjinë Metodologjike dhe Informative, dhe Administratën. Zyrtarët rajonal janë të vendosur në Ferizaj, Gjakovë, Gjilan, Mitrovicë, Pejë, Prizren dhe Prishtinë.

Në total, ASK ka 134 të punësuar, 96 në zyrën qendrore dhe 38 në zyret rajonale. Nga këto 127 (90+37) janë aktualisht poste të zënë. Me riorganizimin e ASK parashikohen 10 pozita të reja në ndihmë të procesit të prodhimit statistikor.

3.3 Prodhuesit e të dhënave zyrtare

- ASK-ja është prodhuesi kryesor dhe pala udhëheqëse sa i përket të dhënave.

- Banka Qendrore e Republikës së Kosovës nxjerr të dhënat zyrtare që parashikojnë Bilancin e Pagesave.

-Ministria përgjegjëse për Financa nxjerr të dhënat zyrtare që parashikojnë treguesit makroekonomik.

ASK-ja ka përgjegjësi për koordinim të planifikimit, metodologjisë dhe klasifikimit të të gjitha të dhënave zyrtare. Prodhuesit janë përgjegjës për nxjerrjen dhe cilësinë e pjesë së tyre të të dhënave zyrtare dhe të jenë në përputhje me metodat dhe klasifikimet e rekomanduara.

3.4 Këshilli i Statistikave

Këshilli do të përbëhet nga dymbëdhjetë (12) anëtarë që përfaqësojnë ministritë kyqe, bankën qendrore, administratën tatimore, universitetet, komunitetin e biznesit dhe shoqërinë civile.

Këshilli do të jap këshilla mbi përgatitjen dhe realizimin e Programit të Statistikave Zyrtare si dhe mbi zhvillimin dhe funksionimin e gjithëmbarshtëm të ASK-së.

Këshilli është themeluar me Vendim të Kryeministrit dhe po funksion në mbështetje të rregullores së miratuar konform ligjit të statistikës..

3.5 Korniza planifikuese

3.5.1 Programi i Statistikave Zyrtare (PSZ)

Programi i Statistikave Zyrtare është një plan strategjik pesëvjeçar që përfshin një vision afatgjatë të zhvillimeve në lëminë e statistikave. Ky program do të përpunohet pas seancave dëgjimore me përdoruesit kryesor, prodhuesit dhe palët tjerë të interesuara, lokal dhe ndërkombëtar. Programi do të pasqyroj nevojat e rëndësishme të përdoruesve dhe do të merr në shqyrtim kërkesat për ndryshime në të ardhmen përmes një analize thelbësore së bashku me përfaqësuesit e përdoruesve kryesor lokal e ndërkombëtar.

Plani më hershëm strategjik pesëvjeçar 2009-13 ka qenë edhe udhërrëfyese për punimin aktual. Sipas Ligjit mbi Statistikat Zyrtare I aprovuar kohëve të fundit, Agjencia e Statistikave të Kosovës i është dhënë një rol pjesërisht ndryshe. ASK, prandaj do të detajoj një program të ri strategjik pesëvjeçar për 2013-2017, PSZ, i cili do të drejtoj planifikimin e aktiviteteve vijuese statistikore.

Programi i ri i Statistikave Zyrtare do të punohet në bashkëpunim me Këshillin e Statistikave nga fundi i këtij viti dhe do të punohet në bazë të nevojave të përdoruesve.

3.5.2 Plani Vjetor i Statistikave Zyrtare (PVSZ)

Plani vjetor i statistikave zyrtare (PVSZ) në parim mbulon vitin e ardhshëm brenda programit pesëvjeçar. PVSZ për vitin 2013 është krijuar në bazë të prodhimit të rregullt të vitit 2012 si dhe planit strategjik ekzistues 2009-13.

Plani, si alternativë tregon edhe prodhimin e rregullt plus Regjistrimin Bujqësor, ende jo tërësisht të financuar.

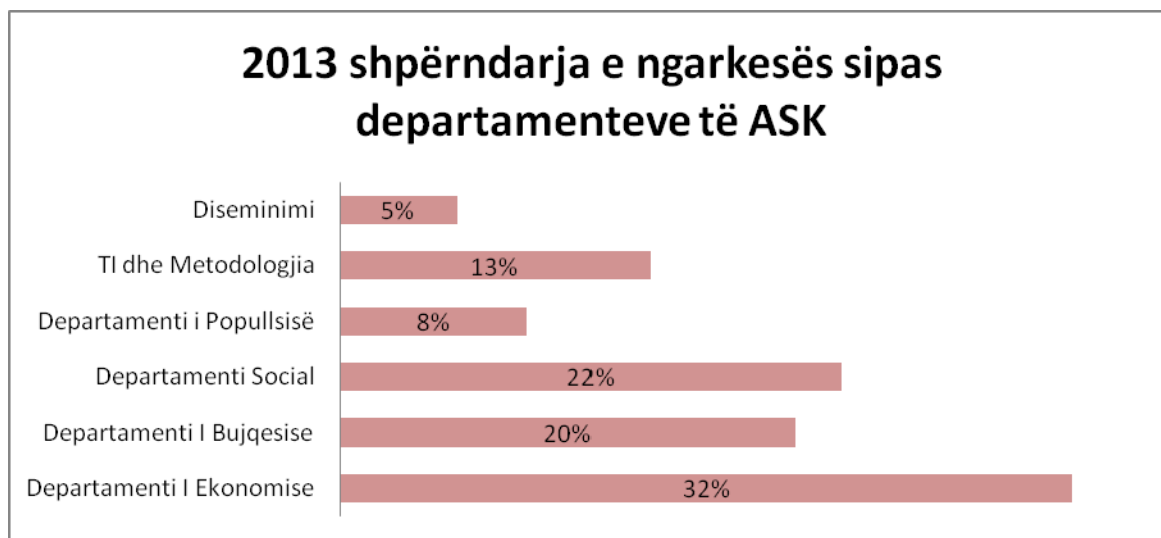
PVSZ është një plan operacional i prodhimit të të dhënave dhe projekteve tjera momentale në ASK. Menagjohet përmes procesit dhe jep më shumë informacione të detajuara të punës dhe poashtu krijon kornizën për raportim. Secili product statistikor në departamentet e ndryshme është i planifikuar në detaje dhe i mundëson drejtuesve të ASK-së një mundësi të re për të monitoruar dhe përcjellë nga afër punën hap pas hapi. Do të përdoret edhe një orar raportimi me qëllim të qartësoj shkallët e përgjigjesive dhe afatin kohor të raporteve për fazat e ndryshme të prodhimit.

4. Programi dhe plani për vitin 2013

Plani i prodhimit për vitin 2013 mbulon 38(?) produkte statistikore nga ASK në periudha të ndryshme të dhëna në shtojcën X. Në përmbyllje, burimet njerëzore, bugjeti dhe volumi i punës janë shpërndarë si në vijim:

Përmbledhja e punëve dhe buxhetit të PVSZ 2013

	BN*	VP**	Perqindja ne VP	Perqindja ne BN	Buxheti rrjedhës	Pjesemarrja ne buxhet
Departamenti I Ekonomise	19	4,294	32%	13%	50,000	12%
Departamenti I Bujqesise	9	2,664	20%	22%	64,000	15%
Departamenti Social	15	2,937	22%	7%	118,000	27%
Departamenti i Popullsisë	5	1,099	8%	12%	89,000	21%
TI dhe Metodologjia	8	1,816	13%	18%	10,000	2%
Dissemination	12	689	5%	0%	0	0%
Departamenti I Administrates	14	-	-	-	90,000	21%
Zyret e Drejtorit	8	-	-	-	10,000	2%
	90	13,499	100%	72%	431,000	100%



4.1 Bugjeti 2013

Buxheti

Shpërndarja e fondeve të vlefshme për ASK për vitin 2013 do të ndjekë shpërndarjen e fondeve sipas kategorive të përdorura gjatë vitit 2012.

ASK ka përgatitur një skenar financiar mbështetur në objektivat prioritare. ASK kërkon që numri i stafit të rritet me 10 persona dhe të ketë siguruar një financim që mbështet kryerjen e e regjistrimit te bujqësisë. Projekti i IPA që pritet të filloje në 2013 kërkon nga ASK një angazhim financiar prej 300,000 Euro. Gjithashtu ASK duhet të parashikojë edhe ndërmarjen e hapave të rëndësishëm për të kaluar në përdorimin e nomenklatures NACE Rev2

PVSZ 2013 - tabela pasqyruese e departmenteve te ASK

Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshtesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	Kostoja 2012	Kostoja 2013	Kostoja Ndryshimi %
PBSZ	Dep. Eko	Studimi struktural I biznesit SSB:4000 ndermarrje	Vjetore	ES, SCB			31,100	
PBSZ	Dep. Eko	IMPI (Q1-Q4,2012) 150 Ndermarrje	3 mujore	Sida/SCB			1,200	0%
PBSZ	Dep. Eko	PPI (Q1-Q4 2013) 150 Ndermarrje	3 mujore	Sida/SCB			1,200	0%
PBSZ	Dep. Eko	STS 200 Ndermarrje	nuk ka	Sida/SCB			1,500	0%
PBSZ	Dep. Eko	Freskimi i Regjistrit Statistikor te Bizneseve, 300 Nde	3 mujore	ES			600	0%
PBSZ	Dep. Eko	Indeksi I qmimit te konsumatorit	mujore	Sida/SCB, ES			1,200	0%
PBSZ	Dep. Eko	te dhenat mbi tregtine e jashtme	muj	Sida/SCB, ES			12,500	0%
PBSZ	Dep. Eko	GDP e shpenzimeve	Vjetore	IMF			250	0%
PBSZ	Dep. Eko	GDP e prodhimit	Vjetore	IMF			250	0%
PBSZ	Dep. Eko	Llogaria e qeverise	Vjetore	IMF			1	0%
PZSZ	Dep. Eko	CCI (Q1-Q4 2013) 150 Ndermarrje	nuk ka	Sida/SCB			200	0%
PZSZ	Dep. Eko	Bilanci i energjise Q1-Q4 2013	3 mujore				1	0%
PZSZ	Dep. Eko	te dhenat mbi transportin Q1-Q4 2013	3 mujore	asnje			1	0%
PZSZ	Dep. Eko	Te dhenat mbi hotelierine (Q1-Q4 2013) 110 hotele	3 mujore	asnje			1	0%
Dep. Eko	TOTAL					82,500	50,004	-39%
						Kostoja	Kostoja	Kostoja
Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshtesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
-	Dep. Bujq	Regjistrimi I bujqesise	Nuk ka					-
PBSZ	Dep. Bujq	Statistikat agromonetare/qmimet bujqesore	3 mujore	Sida/SCB			1,500	0%
PBSZ	Dep. Bujq	Statistikat agromonetare/te dhenat ekonomike per t	Nuk ka	Sida/SCB, ES			1,000	0%
PBSZ	Dep. Bujq	Studimi i mbetjeve industriale (800 ndermarrje)	Vjetore	Sida/SCB			7,000	0%
PBSZ	Dep. Bujq	Municipal Waste Survey (40 public and private com	Vjetore	Sida/SCB			1,500	0%
PZSZ	Dep. Bujq	Burimet administrative (faktet mbi ambientin)	cdo te 2 vit	Sida/SCB			0	-
PZSZ	Dep. Bujq	Burimet administrative (statistikat e ajrit-studim pr	Nuk ka	Sida/SCB			0	-
PZSZ	Dep. Bujq	Studimi I ekonomive bujqesore shtepiake) 4500 shte	Nuk ka	Sida, Expert			53,000	0%
Dep. Bujq	TOTAL					65,000	64,000	-2%
						Kostoja	Kostoja	Kostoja
Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshtesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
PBSZ	Social*	Studimi I fuqise punetore (4800 shtepi-600 EA)	Nuk ka	Dfid			54,500	-
PBSZ	Social*	Anketimi I Bugjetit Shtepiak: 2400 shtepi	Vjetore	Sida/SCB			37,500	0%
PBSZ	Social*	Anketimi I Bugjetit Shtepiak: Mireqenja	Vjetore	World Bank			2,500	0%
PZSZ	Social*	Statistikat mbi Edukimin2012/2013	Vjetore	Sida/SCB			9,000	0%
PZSZ	Social*	Statistikat ligjore	Vjetore	askush			4,700	0%
PZSZ	Social*	Statistikat Shendetesore	Vjetore	askush			3,400	-3%
PZSZ	Social*	Statistikat mbi Kulturen dhe Sportin	Vjetore	askush			6,400	0%
Social*	TOTAL					36,500	118,000	223%

PVSZ 2013 - Tabela Pasqruese e departmenteve te ASK

Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
PBSZ	Popull	Statistikat e lindjeve: 34,000 forma	Vjetore	askush			38,500	353%
PBSZ	Popull	Statistikat mbi vdekjet: 9,000 forma	Vjetore	askush		4,000	0%	
PBSZ	Popull	Statistikat martesore: 17,350	Vjetore	askush		8,500	0%	
PBSZ	Popull	Statistikat e shkurorrezimeve: 1,500	Vjetore	askush		31,000	1450%	
PBSZ	Popull	Statistikat mbi shkaqet e vdekjeve (qdo te 2 vit): 14,	qdo te 2 vit	UNFPA		4,000	0%	
PZSZ	Popull	Statistikat gjinore	qdo te 2 vit	Sida/SCB		3,000	0%	
Popull	TOTAL					0	89,000	-

Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
1	IT Dept.	Mirembajtja e WEB	-	askush		-	-	-
1	IT Dept.	Perkrahja departamenteve	-	askush		-	4,454	-
IT Dept.	TOTAL					-	4,454	-

Kat	Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Shpeshesia e publikimit	partneret nga jashte	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
1	Diss. Dept.	Buletini 3 mujorsh	3 mujore	askush			1,000	0%
1	Diss. Dept.	Kosova ne shenime	Vjetore	askush		1,746	0%	
2	Diss. Dept.	Katalogu publikues	Vjetore	askush		1,600	0%	
3	Diss. Dept.	Kalendaret/fletushkat/posteret	Vjetore	askush		1,200	0%	
Diss. Dept.	TOTAL					0	5,546	-

Department	Prodhimet dhe sherbimet statistikore	Punet sipas detyrave 2013	2012	2013	Ndryshimi %
Rajonal	grumbullimi I te dhenave rajonale				

Kat	Department	Shpendarja e pergjithshme e puneve per 2013 (ZQ)	Workload	Share %	Shperndarja e puneve neper departmente 2013 (HQ)	2012	2013	Ndryshimi %
-	Ekon		4,294	17%			50,004	
-	Bujq		2,664	10%		64,000		
-	Soc		2,937	12%		118,000		
-	Popull		1,099	4%		89,000		
-	IT		1,816	7%		4,454		
-	Diss		689	3%		5,546		
-	Adm		-	-		90,000		
-	Drejt		-	-		10,000		
-	Rajonal		-	-		0		
TOTAL		25,533	100%	302,000	431,004	43%		
	Komunalite				37,500	37,500		
	Pagat dhe meditet				582,798	682,197		
	Mallra dhe sherbime per projekte					1,075,251		
	Kapitale				0	325,000		
TOTAL ASK					922,298	2,119,948	130%	

I	Paga dhe medetje	682,197 Euro
II	Mallra e shërbime	1,075,251Euro
III	Komunali	37,500 Euro
IV	Mjete Themelore	325,000 Euro
Total	2,119,948 uro

Nën kategorinë paga dhe mëditje buxheti për vitin 2013 ka parashikuar pagat për 10 persona më shumë në ASK, si dhe mbulimin e diferencës së shpenzimeve të krijuara nën këtë kategori në vite si rezultat i ndryshimit të pagës për njësi koeficienti.

Nën kategorinë mallra dhe shërbime ASK ka parashikuar shpenzimet për të bashkëfinancuar regjistrimin e bujqsisë. Kosto e parashikuar për këtë aktivitet është 700,000 Euro.

Kategoria shpenzime për komunal, mbetet e pandryshuar.

Kategoria mjete themelore do të mbulojë nevojën për 300,000 Euro në ngritjen e kapaciteteve dhe 25,000 Euro do të përdoren për të forcuar bazën IT të ASK.

Fondet e donatoreve

ASK ka një traditë të gjatë bashkëpunimi me donatorët ndërkombëtarë. Aktualisht partnerët kryesorë janë DFID, Sida/SCB, dhe EU, por gjithashtu edhe koperimi me IMF, WB dhe UNFPA është i rëndësishëm. Në përgjithësi financimet donatore janë përdorur për asistencë teknike në metodologjitë statistikore, zhvillimin e IT, etj.

Në raste të vecanta financimi mbulon edhe kostot e prodhimit. Për regjistrimin e planifikuar të bujqësisë ASK do të mbështetet në kontributin e donatorëve, si në grumbullimin e të dhënave dhe të operacioneve të tjera.

Në planin vjetor 2013 ASK ka treguar edhe mbështetjen nga kontributet donatore. Shuma e treguar në buxhet është vetëm një vlerësim, i mbështetur në diskutimet e deritanishme.

Te ardhurat nga kontratat me palet e treta

Sipas rregullave administrative të dhëna nga qeveria ASK mund të ndërmarrë aktivitete për grumbullim, përpunim e të dhënave ose të kryejë shërbime të tjera në fushën e statistikës. Janë caktuar çmime minimale dhe rregulla që do të aplikohen për këtë qëllim.

Në përgjithësi vëllimi i punës nga kontratat me palet e treta nuk mund të planifikohet si prodhimi i rregullt statistikor. Shuma e përcaktuar në PVSZ është një vlerësim i bërë nga ASK. Nisur nga pasiguria për sasinë e të ardhurave nga kontratat e punës me palet e treta, aktualisht kjo e ardhur nuk mund të përdoret në prodhimin e rregullt statistikor.

4.2 Programi i statistikave zyrtare 2013.

Programi i statistikave zyrtare i përpiluar nga ASK ndahet në dy elemente: programin kryesor të statistikave zyrtare (PKSZ) dhe në programin e zgjeruar të statistikave zyrtare (PZSZ). PKSZ është prioriteti më i lartë i caktuar nga ASK dhe Qeveria e Kosovës. Gati në tërësi financohet nga ana e ASK. PZSZ mbulon nevojat shtesë statistikore të shprehura sipas përmes standardeve kombëtare dhe ndërkombëtare dhe përdoruesit, por jo domosdoshmërisht brenda kornizës bugetore të ASK.

Tabela në vijim rumbullakëson prodhimet e ASK dhe bën ndarjen ndërmjet PKSZ dhe PZSZ. Po ashtu, përfshin edhe informacionin mbi shpeshësinë e publikimeve, shpërndarjen e volumit të punëve.

Pjesa 2: Vlerësimi dhe synimet planifikuese

5. Korniza raportuese e PVSZ

Plani vjetor është planifikim sipas procesit dhe instrument raportues. Kjo nënkupton që planifikimi dhe raportimi janë të lidhur në një zingjir të vazhdueshëm të i) përcaktimit të parashikimeve (plani vjetor 1), ii) procesit monitorues drejt këtyrë parashikimeve, (raportimi), iii) vlerësimit të performancës (analizimit), dhe iv) përcaktimit të ecjes më tutje bazuar në vlerësimin e performancës (plani vjetor 2) dhe njëjtë në cikël përsëritës. Korniza e Vlerësimit të performancës së PVSZ është mjeti i saj monitorues, që mbulon këto tre elemente:

- (A) treguesit (përmbajtja e raportimit)
- (B) afatet kohore (datat e raportimit)
- (C) përgjegjësitë (raportuesit, marrësit)

Korniza bazohet në përgjegjësitë individuale të raportimit të përparimit të prodhimit (të dhënat statistikore dhe shërbimet). Secili process I punës është I dhënë në PVSZ (shih shtojcën 1) me përgjegjësitë e ndara për raportim tek drejtori I departamentit. Drejtori i departamentit përdor informacionin që të përgatis produktivitetin e departamentit (rezultatet direkte sasiore nga aktiviteti) dhe treguesit cilësor (efektet cilësore të produktivitetit) të raportuara te departamenti planifikues dhe Kryeshefi i ASK.

6.1 Korniza e vlerësimit të performancës

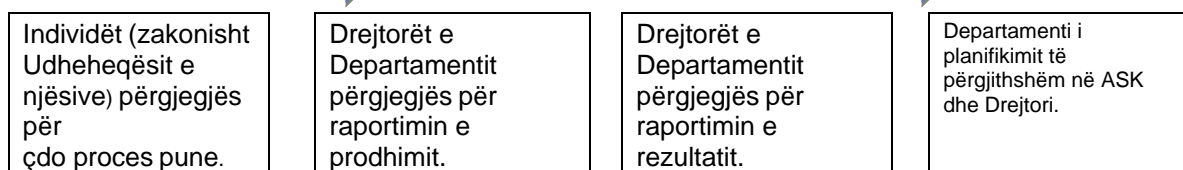
(A) treguesit

Raportimi i aktivitetit në procesin e punës Përmbajtja: kalendari i procesit, shfrytëzimi i buxjetit, burimet.	Raportimi i prodhimit në nivel departamenti Përmbajtja: sasi të prodhuese, shpenzimi i buxjetit	Raportimi i rezultateve në nivel departamenti Përmbajtja: Cilësia dhe efikasiteti i proceseve të prodhimit..Cilësia e produktit dhe shërbimeve të përdoruesve	Vlerësimi përgjithshëm i performancës Përmbajtja: Planifikimi ibazuar në shënime për fazën tjetër (PVSZ).
--	---	---	---

(B) Afatet kohore

Raportimi i aktivitetit të procesit të punës Në fund të secilit muaj.	Raportimi i prodhimit në nivel departament Në fund të Shkurtit të secilit vit.	Raportimi i rezultatit në nivel Në fund të Shkurtit të secilit vit.	Vlerësimi përgjithshëm i performancës Fund ii Marsit të secilit vit Kërkesa për buxjet në Maj të secilit vit.
---	--	---	--

(C) përgjegjësitë



Në vitin e parë të PVSZ (2012-2013) treguesit dhe përmbajtja e saktë e raportimit do të ndërtohet në mënyrë udhëheqëse të ASK dhe këshilltarëve të jashtëm planifikues të projektit të SIDA /SCB. Në të ardhmen, kjo pjesë (5) do të ofroj raportin përmbledhës dhe do të tregoj trendet e performancës së ASK-së sa i përket prodhimit, efikasitetit, cilësisë, përafrimit me BE-në, si dhe shfrytëzimin nga ana e përdoruesve.

7. Vlerësimi strategjik i PVSZ dhe synimet për vitin 2013

7.1 Vlerësimi strategjik

Gjatë dhjetëvjetëshit të fundit ASK (ish ESK) është zhvilluar ngadalë nën shqetësimet e të qenurit jo plotësisht të pavarur, kufizimeve në bugjet dhe personel, dhe Over the past decade KAS (formerly SOK) has developed slowly under constraints of low levels of independence, budget and staff limitations, dhe kërkesa të shtuara për të dhëna cilësore të cilat agjensia po ka telashe për të i arritur. Ndërtimi i një kornize të qartë për nxjerrjen e të dhënave ka pësuar një ngritje progresive krahas rrugës së përafrimit me BE-në.

Ligji mbi Statistikat (Tetor 2011) i mundëson ASK mundësi të rralë që të zhvillohet si strukturë. Ky ligj ofron mandate të qartë ligjor dhe institucional. Lejon ristrukturim structural dhe një kornizë të përforcuar planifikuese. Prioritetet kryesor mundësojnë zhvillim të:

- a) Përmbajtjes të të dhënave,
- b) Ndërlidhje të përdoruesve,
- c) Kornizë planifikimi të ASK, dhe
- d) Paketën e rezervave (burimeve) të ASK

7.2 Synimet strategjike

Drejtori i ASK përcakton këto synime strategjike për periudhën 2012-2013:

1.Fushat prioritare strategjike dhe/ose ripërforcimi

- Regjistri i bizneseve: të përmirsojë cilësinë dhe ta vendosë atë pjesë të PKSZ
- Anketa e fuqisë punëtore: të kryhet me mbështetjen teknike dhe financiare të DFID, por rezervat aktuale mjaftojnë vetëm për periudhën deri në mesin e 2013, dhe prandaj duhen burime shtesë për të finalizuar studimin.
- Regjistrimi i biznesit: përmirësimi i cilësisë dhe shtrirjes të regjistrimit Brenda PKSZ
- NACE 2: është paraparë kalimi nga NACE 1 në NACE 2 dhe me gjasë përkrahja teknike dhe financiare do të kërkohet tek Sida/SCB.
- Regjistrimi Bujqësor: përgatitjet për Regjistrimin Bujqësor ose Studimin e Ekonomive Bujqësore Shtëpiake. Në të dy rastet, duhet të sigurohet ndihma teknike dhe ajo financiare.

2. Zhvillimi organizativ

- Restrukturimi i ASK: Përfshin department të ri për Planifikim, Komunikim dhe Koordinim dhe departamentin e Regjistrimit në fund të vitit 2012, dhe shurja e Departamenteve Rajonale brenda periudhës 3-5 vjeçare.
- Reinforcement of the IT department: Të rrisë kapacitetin dhe burimet e përdorimit në funksion të zhvillimit të IT.

3. Zhvillimi i kornizës planifikuese të ASK

- Zhvillimi i Programit të Statistikave Zyrtare (PSZ): të përfundoj plani strategjik pesëvjeçar deri në fund të vitit 2012 përmes ndihmës teknike të Sida/SCB.
- Mekanizmi përcjellës i PVSZ: krijimi i kornizës raportuese të PVSZ të përfundoj në fund të vitit 2012 përmes ndihmës teknike të Sida/SCB.

Shtojca 1

Planifikimi strategjik-shpërndarja e punëve-, ndarja e buxhetit dhe synimet prodhuese- për njësi prodhuese.

Kjo shtojcë është për Vrojtimin e mbetjeve komunale. Cdo proces pune në ASK është përmbledhur në këtë format. Të gjithë së bashku ato ofrojnë një informacion që nevojitet për të pasur një vështim të përgjithshëm mbi ASK (si është në faqet 8 dhe 9). E rëndësishme është se ato afrojnë informacion mbi proceset e punës të vlefshme për të planifikuar dhe monitoruar.

Department/Procesi I punes/prodhimit	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Dite pune	Njesia/Individi	Bugjeti
A&E.S. Dept Studimi I mbeturinave komunale (40 kompani publike e private)													213	ENV, nn	1,500
1 Percaktimi I nevojave	10	2	2	2	2	10				5			33	ENV, nn	
2 Dizajnimi dhe plani (shembulli, grumbullimi)						10	10	5	10				35	ENV, nn	500
3 Krijimi dhe testimi (veglat dhe rrjedha e punes)														ENV, nn	
4 Grumbullimi										X	15		15	External HR (company)	500
5 Vendorsja e shenimeve (pastrimi dhe ndarja e mikroshenimeve)										15	30	25	70	ENV, nn	
6 Perpunimi I te dhenave (Tabulimi, interpretimi)											20	20	40	ENV, nn	
7 Publikimi dhe komunikimi											10	10	20	ENV/ IT, nn	500
	10	2	2	2	2	20	10	5	10	20	75	55			
<i>Rejonalet</i>													0	Reg all	
<i>Hedhja e te dhenave</i>														(transport HDH plan)	
<i>IT/Methodology</i>											5		5	(transport IT/M plan)	
<i>Assistenca Teknike(percakto vetem kohen)</i>								X						Sida/SCB	

Shtojca 2. Kalendar i publikimeve

janar

1	e martë
2	e mërkurë
3	e enjte
4	Statistikat e tregtisë së jashtme (nëntor 2012)
5	e shtunë
6	e diele
7	e hënë
8	e martë
9	e mërkurë
10	e enjte
11	e premte
12	e shtunë
13	e diele
14	e hënë
15	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) dhjetor 2012
16	e mërkurë
17	e enjte
18	e premte
19	e shtunë
20	e diele
21	e hënë
22	e martë
23	e mërkurë
24	e enjte
25	e premte
26	e shtunë
27	e diele
28	Buletini tremujor tetor-dhjetor 2012
29	e martë
30	e mërkurë
31	e enjte

shkurt

1	e premte
2	e shtunë
3	e diele
4	e hënë
5	e martë
6	e mërkurë
7	e enjte
8	Repertori stat. mbi ndër. ekon. në Kosovë TM4/2012
9	e shtunë
10	e diele
11	e hënë
12	Statistikat e tregtisë së jashtme (dhjetor 2012)
13	e marcur
14	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) janar 2013
15	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (TM4-2012)
16	e shtunë
17	e diele
18	e hënë
19	Indeksi i çmimeve të imp. dhe çmime. në bujqësi (TM4-2012)
20	Statistikat e mirëqenies sociale 2012
21	e enjte
22	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (2012-2013)
23	e shtunë
24	e diele
25	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (2012-2013)
26	e martë
27	e mërkurë
28	e enjte

mars

1	e premte
2	e shtunë
3	e diele
4	e hënë
5	e martë
6	e mërkurë
7	e enjte
8	e premte
9	e shtunë
10	e diele
11	e hënë
12	e martë
13	e mërkurë
14	e enjte
15	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) shkurt 2013
16	e shtunë
17	e diele
18	e hënë
19	Statistikat e tregtisë së jashtme (janar 2013)
20	Statistikate hotelierisë TM4/2012
21	e enjte
22	e premte
23	e shtunë
24	e diele
25	e hënë
26	Indeksi i çmimeve të importit (IÇIMP) TM4/2012
27	Bilanci i energjisë në Kosovë TM4/2012
28	Indeksi i çmimeve të prodhimit (IÇP) TM4/2012
29	
30	e shtunë
31	e diele

prill

1	e hënë
2	e martë
3	e mërkurë
4	e enjte
5	e premte
6	e shtunë
7	e diele
8	e hënë
9	e martë
10	e mërkurë
11	e enjte
12	e premte
13	e shtunë
14	e diele
15	e hënë
16	Statistikat e tregtisë së jashtme (shkurt 2013)
17	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) mars 2013
18	e enjte
19	e premte
20	e shtunë
21	e diele
22	e hënë
23	e martë
24	e mërkurë
25	e enjte
26	e premte
27	e shtunë
28	e diele
29	e hënë
30	Buletini tremujor janar-mars 2013

maj

1	e mërkurë
2	e enjte
3	e premte
4	e shtunë
5	e diele
6	e hënë
7	e martë
8	Statistikat e mirëqenies sociale TM1-2013
9	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) prill 2013
10	Statistikat e Arsimit për parashkollor (3-6 vjeç)2012-2013
11	e shtunë
12	e diele
13	Statistikat e Transportit TM1-2013
14	Repertori stat. mbi ndër. ekon. në Kosovë TM1/2013
15	Statistikat e tregtisë së jashtme (mars 2013)
16	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (TM1) 2013
17	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (TM1) 2012
18	e shtunë
19	e diele
20	Anketa e Fuqisë Punëtore 2012
21	e martë
22	e mërkurë
23	e enjte
24	e premte
25	e shtunë
26	e diele
27	e hënë
28	Anketa e Ekonomisë Shërbimesi Bujqësore 2012
29	e mërkurë
30	e enjte
31	Kosova në shifra 2012

qershor

1	e shtunë
2	e diele
3	e hënë
4	e martë
5	e mërkurë
6	Statistikat e tregtisë së jashtme (prill 2013)
7	e premte
8	e shtunë
9	e diele
10	e hënë
11	Anketa e Buxhetit të Ekonomisë Familjare 2012
12	Statistikat e Arsimit për arsimin filior (6 -11 vjeç) 2012-2013
13	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) maj 2013
14	Statistikat e hotelierisë TM1/2013
15	e shtunë
16	e diele
17	Lindjet në Kosovë 2012
18	e martë
19	Bilanci i energjisë në Kosovë TM1/2013
20	Loganët Qeventare 2012
21	Indeksi i çmimeve të importit (IÇIMP) TM1/2013
22	e shtunë
23	e diele
24	e hënë
25	Statistikat e tregtisë së jashtme 2012
26	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) 2012
27	Indeksi i çmimeve të prodhimit (IÇP) TM1/2013
28	Stat. e jurisprudencës. për persona madhor 2012
29	e shtunë
30	e diele

korrik

1	e hënë
2	e martë
3	e mërkurë
4	Statistikat e tregtisë së jashtme (maj 2013)
5	e premte
6	e shtunë
7	e diele
8	Statistikat për ars. e ulët dhe të mes. të lartë (15-19 vjeç) 2012-2013
9	e martë
10	e mërkurë
11	Vdekjet në Kosovë 2012
12	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) qershor 2013
13	e shtunë
14	e diele
15	e hënë
16	e martë
17	e mërkurë
18	Kurorëzimet dhe shkuroëzimet në Kosovë 2012
19	e premte
20	e shtunë
21	e diele
22	e hënë
23	e martë
24	e mërkurë
25	e enjte
26	e premte
27	e shtunë
28	e diele
29	e hënë
30	e martë
31	Buletini tremujor prill-qershor 2013

gusht

1	e enjte
2	e premte
3	e shtunë
4	e diele
5	Statistikat e tregtisë së jashtme (qershor 2013)
6	e martë
7	e mërkurë
8	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) korrik 2013
9	Repertori stat. mbi ndër. ekon. në Kosovë TM2/2013
10	e shtunë
11	e diele
12	e hënë
13	e martë
14	e mërkurë
15	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (TM2) 2013
16	Statistikat e Transportit TM2-2013
17	e shtunë
18	e diele
19	Indeksi i çmimeve të imp. dhe çmime. në bujqësi (TM2) 2013
20	e martë
21	e mërkurë
22	e enjte
23	e premte
24	e shtunë
25	e diele
26	e hënë
27	e martë
28	e mërkurë
29	e enjte
30	Statistikat e mirëqenies sociale TM2-2013
31	e shtunë

shtator

1	e diele
2	e hënë
3	e martë
4	e mërkurë
5	Statistikat e tregtisë së jashtme (korrik 2013)
6	e premte
7	e shtunë
8	e diele
9	e hënë
10	e martë
11	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) gusht 2013
12	Statistikat e hotelierisë TM2/2013
13	Bruto Produkti Vendor(BPV)- Gajja e prodh. 2010-2011
14	e shtunë
15	e diele
16	Statistikat e Arsimit Universitar 2012-2013
17	Statistikat e Varfërisë
18	e mërkurë
19	e enjte
20	Indeksi i çmimeve të importit (IÇIMP) TM2/2013
21	e shtunë
22	e diele
23	e hënë
24	e martë
25	Bilanci i energjisë në Kosovë TM2/2013
26	Stat. e jurisprudencës. për persona të mitur 2013
27	Indeksi i çmimeve të prodhimit (IÇP) TM2/2013
28	e shtunë
29	e martë
30	e hënë

tetor

1	e martë
2	e mërkurë
3	e enjte
4	Statistikat e tregtisë së jashtme (gusht 2013)
5	e shtunë
6	e diele
7	e hënë
8	e martë
9	e mërkurë
10	e enjte
11	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) shtator 2013
12	e shtunë
13	e diele
14	e hënë
15	e martë
16	e mërkurë
17	Statistikat e Kulturës 2012
18	e premte
19	e shtunë
20	e diele
21	e hënë
22	e martë
23	e mërkurë
24	e enjte
25	e premte
26	e shtunë
27	e diele
28	e hënë
29	e martë
30	Statistikat e mirëqenies sociale TM3-2013
31	Buletini tremujor korrik-shtator 2013

nëntor

1	e premte
2	e shtunë
3	e diele
4	Statistikat e shëndetësisë 2012
5	Statistikat e tregtisë së jashtme (shtator 2013)
6	e mërkurë
7	Repertori stat. mbi ndër. ekon. në Kosovë TM3 /2013
8	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) tetor 2013
9	e shtunë
10	e diele
11	e hënë
12	e martë
13	e mërkurë
14	Statistikat e Sportit 2012
15	Indeksi i çmimeve të prodh. dhe çmime. në bujqësi (TM3) 2013
16	e shtunë
17	e diele
18	e hënë
19	Indeksi i çmimeve të imp. dhe çmime. në bujqësi (TM3) 2013
20	Statistikat e Arsimit 2012-2013
21	e enjte
22	e premte
23	e shtunë
24	e diele
25	e hënë
26	e martë
27	Fletëpalosja e ASK-së
28	e enjte
29	e premte
30	e shtunë

dhjetor

1	e diele
2	e hënë
3	e martë
4	e mërkurë
5	Statistikat e tregtisë së jashtme (tetor 2013)
6	Indeksi i çmimeve të konsumit (IÇK) nëntor 2013
7	e shtunë
8	e diele
9	Kalendari i botimeve të ASK-së
10	Bilanci i energjisë në Kosovë TM3/2013
11	Shkaqet e vdekjeve në Kosovë 2009/2010
12	Statistikat e hotelierisë TM3/2013
13	e premte
14	e shtunë
15	e diele
16	Anketa e mbeturinave industriale 2012
17	e martë
18	Rezultatet e Anketës Strukturore të Ndërmarrjeve 2012
19	Indeksi i çmimeve të prodhimit (IÇP) TM3/2013
20	Indeksi i çmimeve të importit (IÇIMP) TM3/2013
21	e shtunë
22	e diele
23	Kalendari i ASK-së
24	e martë
25	e mërkurë
26	e enjte
27	Anketa e Mbeturinave Komerciale 2012
28	e shtunë
29	e diele
30	Katalogu i publikimeve të ASK-së 2012
31	e hënë